

# 三洋乾衣機

# SANYO

## 使用說明書



### 目錄



為了安全請務必遵守事項	1~3
各部名稱及裝置方法	4
使用方法	5
如何有效利用乾衣機	5
烘物架之使用方法	6
衣料成份與乾衣時間	6
清潔與保養方法	6
故障的排除	7
緊急處理方法	7
搬運方法	7
規格表	7

■ 本產品限台灣區域使用 ■  
For use in Taiwan only  
使用本產品前，務必詳讀本說明書，  
以避免不當使用造成的故障或危險。




# 為了安全請務必遵守事項

使用前請詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。









若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明：

 <b>警告</b>	此標示欄的內容為「假定有死亡或受傷的可能性」。
 <b>注意</b>	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。

## 圖列表示

	「警告或提醒注意」的內容。
	不能做，「禁止」的內容。
	必須實行「指示」的內容。

## 警告

 不可改裝。此外，非修理技術人員絕對不可分解及修理。 會造成火災、觸電、受傷。 修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。	 勿將電源線損壞或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。 會造成電源線破損導致火災、觸電。
 保養時，請務必將插座上的電源線插頭拔起，此外，手潮濕時不可拔插頭。 會造成觸電、受傷。	 不可使用110V以外的電壓。 會造成火災及觸電。
 電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用。 會造成觸電、短路造成受傷或引起火災。	 電源插頭的灰塵等要定期清除 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良引起火災。
 請勿將乾衣機移至正常使用外的場所及作其他用途功能使用 乾衣機除依說明書所規定之可烘乾衣物、鞋子外，不得使用於其他用途，以避免機件產生損壞或發生危險。	 請勿放置在不安定的位置 因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險並使產品損壞。

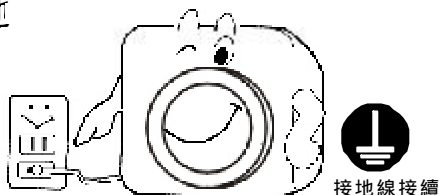
# 為了安全請務必遵守事項



## 警告

### 請務必正確接地

為防止萬一漏電事故的發生，所產生之觸電或火災的危險。



接地線接續

### 避免安裝於日曬、潮濕及雨淋之處

電氣絕緣會不良，成為漏電或故障的原因。



禁止

### 切勿讓幼童探視乾衣機

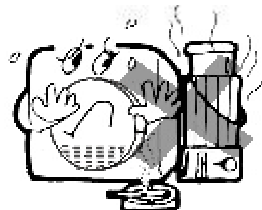
幼童萬一進入乾衣機槽內是非常危險的，有窒息的可能，請特別的注意防範。



禁止

### 請勿靠近煙火

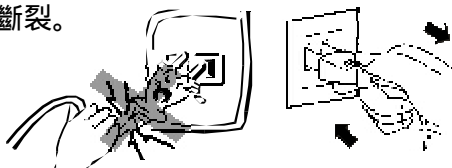
請勿靠近煙火，且勿將點著的蠟燭、香煙、蚊香及水壺放在乾衣機上，因這是造成火災或變形的主要原因。  
禁止放置熱水器下方。



禁止

### 電源線的拆裝

電源插頭插入或拔出時，手指須緊握插頭絕緣部份施力，切勿碰觸金屬刀刀部份，以避免觸電或施力於導線端，導致電源線內部導線斷裂。



禁止

### 請勿投入經化學藥劑洗濯過或沾有揮發性溶劑的衣物

沾有揮發油、燈油、溶劑油、酒精、汽油等衣物，在烘乾時，恐有起火之虞。  
請勿在附近使用噴霧劑恐會傷到塑膠及印刷面。



禁止

### 電源線之保護

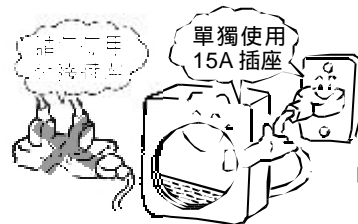
使用時請注意電源線外披覆有無損傷或破損，有無不合理彎曲或拉伸及重物壓住變型等現象，電源線破損導致絕緣不良，這是發生觸電、火災的原因。  
電源線損壞時，需由本公司技術員維修更換。



禁止

### 禁止使用110V電源以外之插座

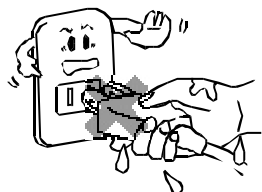
滿載配線或接110V以外的電源是發生火災的主要原因。  
請單獨使用15A以上的插座，勿使用延長線插座或與其他電器共用電源。



禁止

### 雙手潮濕時請勿插入或拔下電源插頭

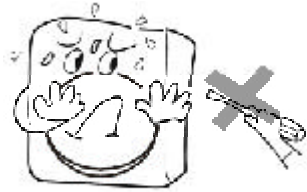
以避免觸電的危險。



濕手禁止

### 禁止改裝或自行維修

除本公司維修體系或授權經銷商外，絕對禁止自行分解內部零件維修或改裝，以避免發生火災或觸電的危險。



禁止分解

- 使用環境：絕對禁止於環境中含有石油氣、精油等揮發性物質中使用。恐有發生爆炸或火災的危險。
- 本產品為家用衣類乾燥機如欲使用於理髮、美容院等營業場所時，特殊安全及安裝注意告知事項，請洽本公司各地服務站。

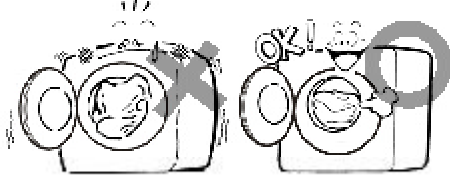


禁止

# 為了安全請務必遵守事項

## ⚠ 注意

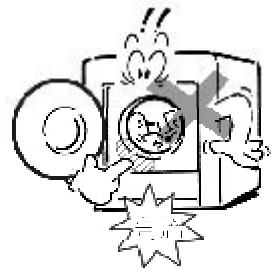
**請勿投入超過標準乾衣量之衣物**  
請勿投入過多需烘乾之衣物，易引起烘乾時間過長及衣物不容易烘乾的情形。



注意

**衣物取出時請注意**

乾衣機運轉終了，將衣物取出時，注意避免接觸發熱體周圍，以免被高熱餘溫燙傷的危險。



禁止觸摸

**請將乾衣機安置於通風良好及平穩的地方**

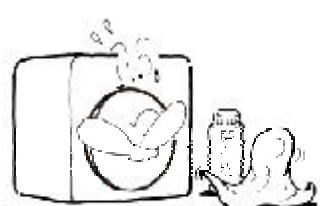
乾衣機必須置於平坦處，使之在使用時足以承受機體及衣物含水之重量。



注意

**請勿使用腐蝕性清潔劑擦拭乾衣機本體**

請勿使用去污粉、揮發油、松香油等擦拭，以免傷到烤漆及塑膠部品。



禁止

**布料類型的確認**

依布料種類分開烘乾，烘乾效果最佳。

衣服上有鈕、釦拉鍊或其他物件時，請將衣物翻至反面再投入乾衣機內。

若有易碎之玻璃、金屬或飾品，不可投入乾衣機內乾燥。



注意

**乾衣機本體各部份，請勿直接用水沖淋**

以避免絕緣不良，導致觸電的危險或生鏽的發生。

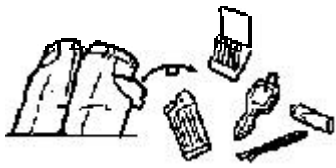


禁止

**異物的確認**

衣物乾燥時，請先確認口袋是否有打火機、火柴、鑰匙、錢幣等異物。

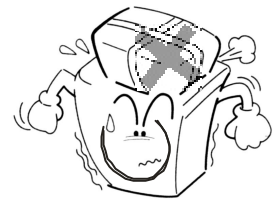
將異物取出後，才可將衣物投入乾衣機內乾燥。



注意

**乾衣機上請勿放置重物或儲水容器**

以避免部品變型或破損導致危險的發生。水滴可能造成觸電或火災的危險。



禁止

**請勿將未脫水之衣物投入乾衣機中乾燥**

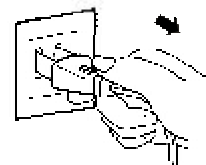
乾衣前衣物須確實脫水後，才可投入乾衣機內。否則易造成故障發生的原因。



禁止

**使用完後請別忘記**

不使用時，請將電源插頭拔掉，以防萬一火災事故的發生。



拔掉插頭

**移動乾衣機時，務必先拔下電源插頭**

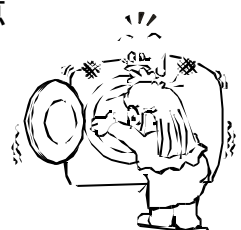
移動乾衣機時，電源線未拔下，易使電源線受損及造成火災和觸電的危險。



注意

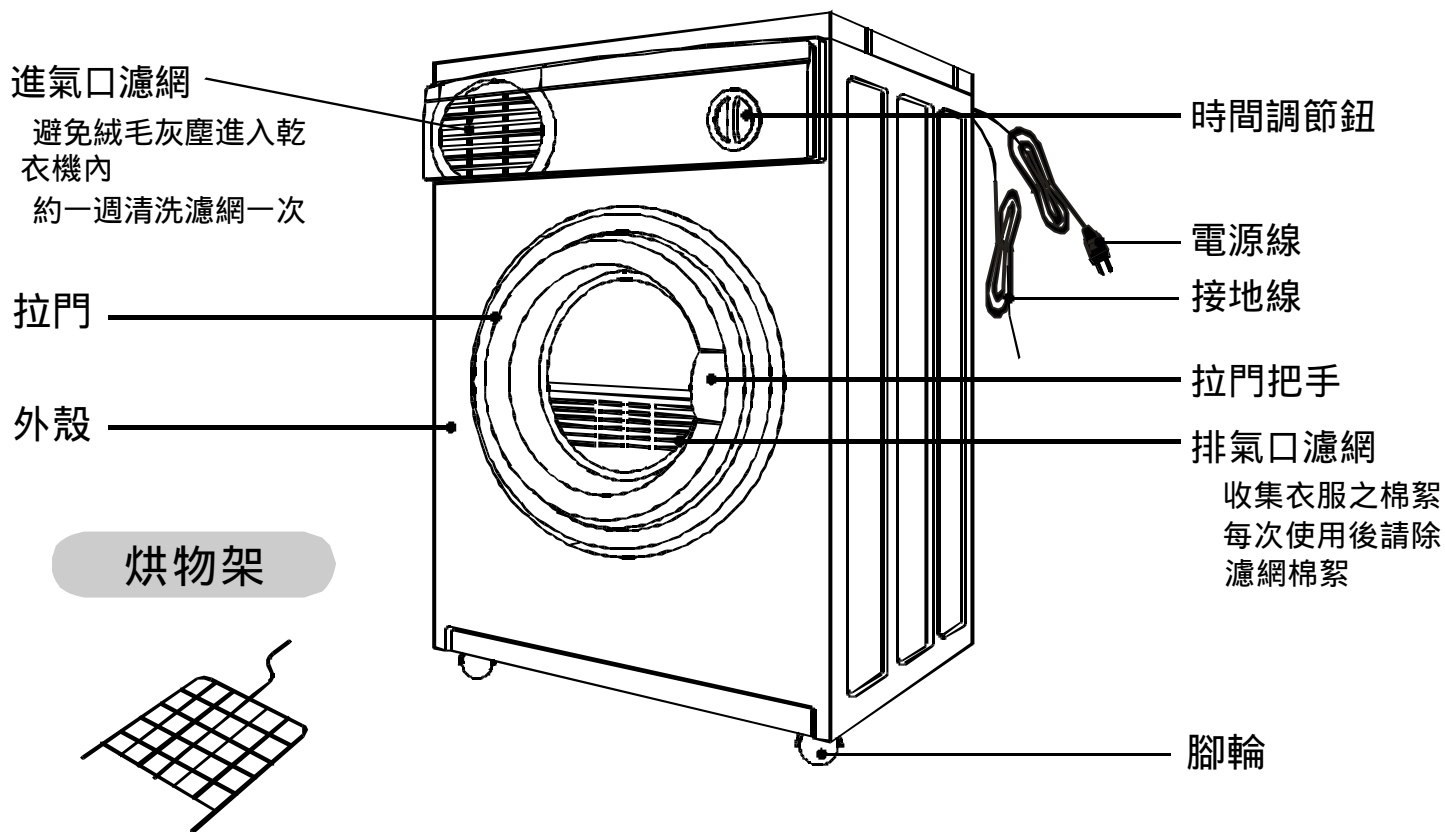
**探視乾衣機時請注意**

女性或蓄長髮人員探視乾衣機時，請注意頭髮勿掉入夾縫中，以避免頭髮被夾住的危險。



注意

# 各 部 品 名 稱



## 裝 置 方 法

### 配置

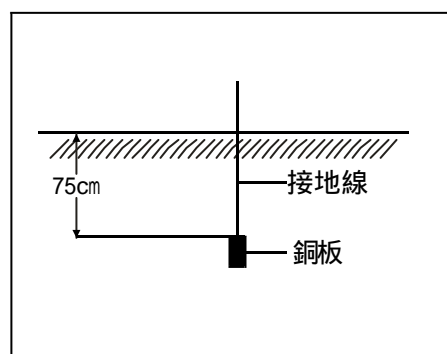
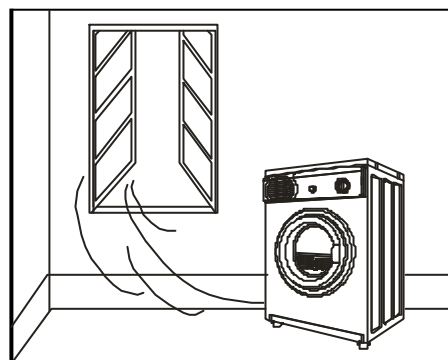
1. 乾衣機必須放在乾燥通風良好的地方。
2. 放在排氣容易流出室外的地方，如果通風不良，須裝排氣風扇。
3. 乾衣機必須置於平坦處，使之在使用時足以承受機體及衣物含水的重量。

### 接地

1. 為避免受電擊而使絕緣質降低使用前必須先確實裝配乾衣機接地線。
2. 乾衣機塑膠部份受陽光直射會褪色或變形，因此乾衣機欲置於戶外時，應置於避免雨淋或日曬的地方。

### 注意

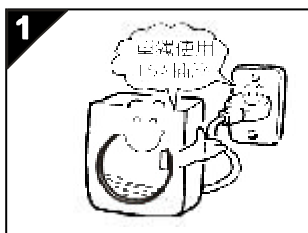
電器不可安裝在可鎖的門、滑門後面或在滾筒乾衣機二側有鉸鏈的門。



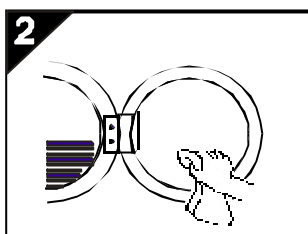


# 使用方法

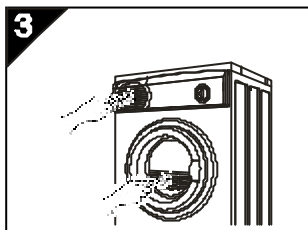
1. 接上電源，要注意插座容量是否只供乾衣機使用。



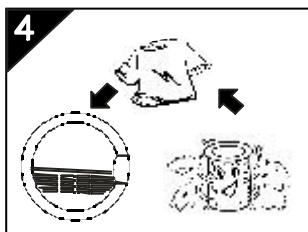
2. 在第一次使用前請先用濕布將桶內擦拭乾淨或先放入乾淨的抹布，運轉2~3分鐘以便清除桶內之塵埃。



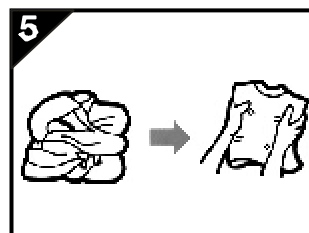
3. 確認進、出氣過濾網已清理乾淨。



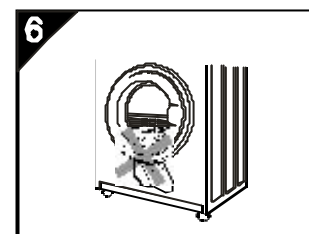
4. 衣物要確實脫水後才可入乾衣機。



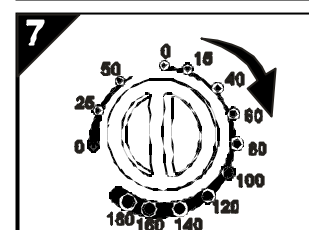
5. 衣物放入乾衣機前要把衣服拉襯。



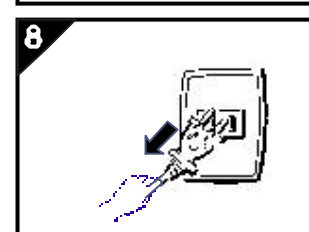
6. 勿使衣服讓門夾住。



7. 轉動時間調節鈕至所需之乾衣時間(可參考列表)。註：溫風循環時：0~15 分為送風 15~180分為溫風



8. 當烘完後檢查衣物是否全乾燥，若未乾燥則再設定時間繼續烘乾，若已乾燥則取出衣物並拔下插頭。



**注意** 乾衣機周圍不可堆積棉絮，以免發生危險。

## 如何有效利用乾衣機

### 1. 利用(烘乾)溫風循環與送風循環

一般布質可使用溫風循環；而人造纖維與其他不能熨燙的材質衣物則使用送風循環。

### 2. 負荷能力

勿超過5.0kg烘乾衣物重量。請參照第6頁「乾衣量、乾衣時間參考表」。越少衣物負荷越能縮短乾衣時間，與避免產生較多之皺紋。

### 3. 徹底脫水

乾燥前徹底的脫水可節省乾衣時間，請勿把未經脫水衣物放入乾衣機內烘乾。

### 4. 依布料分開使用

依布料種類分開分別烘乾效果最佳。

### 5. 精緻的衣物

將薄的衣物如絲襪、褲襪，預先放入網袋中，再投入乾衣機烘乾。

### 6. 大件衣物

當乾燥大件衣物如床單或浴巾時，滾筒內不易翻轉，有時會烘乾不均，必要時請以人工加以不定次數翻轉，則可完全烘乾。

### 7. 過乾

烘乾時間過長，會損傷衣料請勿連續熱風乾燥超過180分鐘，以免衣物過度乾燥而損傷，並產生難以除去之皺紋。

### 8. 需熨燙之衣服

需熨燙之衣服選擇短時間之烘乾，取出時會有微濕的感覺，便於熨燙。

### 9. 棉質衣服

純棉衣料會縮水，不可放入乾衣機中。

### 10. 取出衣服

當乾衣機停止後，立刻取出衣物否則易產生皺紋，衣物取出時，人造纖維的衣物會產生靜電，是正常現象，請勿驚慌。

# 烘物架之使用方法

鞋類襪子或不宜迴轉易掉落之物件，請使用本烘物架。

使用時軸部必須插入過濾網罩的插入孔(如右圖)。

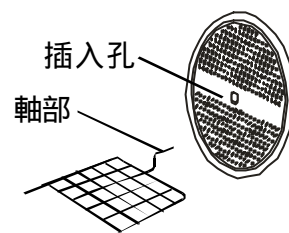
對於耐熱性較差之塑膠品或皮革類，如：皮製運動鞋，請勿使用以避免發生危險。

2.2公斤以上重物品不宜使用烘物架，體積太大者，亦不宜使用。

烘物架須水平擺置，乾燥物必須放置架的範圍內，不可露於架外。

經乾燥過程後，滾筒內必然高溫，取出衣物前應先送風運轉以降低溫度(熱風乾燥最後有15分鐘送風吹送)。

防水性的化纖類、薄板、皮革、絲織品等不耐熱之材質，請勿放入乾衣機內烘乾，以避免發生危險。



## 衣料成份與乾衣時間

下表依據室溫20℃，衣服確實脫水5分鐘以上所製定的，如衣量減半時間亦可減半，冬天時間約增加30~40%

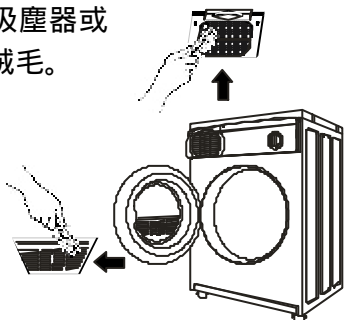
項 目	布料成份	件 數	大約乾衣時間(min)
			標 準
運動衣	混紡35%棉	18	75
便衣(上衣)	混紡35%棉	18	75
制服工作服(二件式)	混紡35%棉	5	80
尿布	棉	80	130
睡衣(衣褲)	棉	8	130
牛仔裝(夾克褲子)	棉	1	110
短袖襯衣	棉	25	120
床單(雙人份)	棉	6	140

## 清潔與保養方法

### 清理進氣口與排氣口

在使用完乾衣機後的清潔：

1. 打開濾網蓋，拿出濾網，清除絨毛再依序放入。
2. 打開濾網蓋利用吸塵器或軟刷除去塵埃或絨毛。



### 清理桶內部

在上漿水衣服烘乾後，用濕布將桶內擦拭乾淨，以免殘留的漿水與下次要烘乾的衣物混在一起。

### 清除乾衣機附近之絨毛

避免乾衣機進氣口與排氣被絨毛吹入阻塞，請在使用完乾衣機後清潔乾衣機附近之絨毛。

### 保養乾衣機外部

用軟布擦拭外表與控制面板部份，不要使用刷子、磨光粉、溶劑、石油精或類似之清潔劑來清理外表。



# 故障時請自我檢查

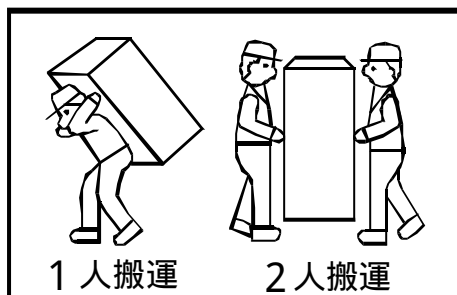
如果乾衣機的滾桶不能運轉了，先依下列幾點自我檢查，如不是這些因素，則拔下插頭，立刻與經銷商連絡。

- 1.時間調節器是否開了。
- 2.門是否關緊了。
- 3.是否插頭接觸不良。
- 4.是否保險絲或電線燒斷了。
- 5.是否電力不足。

## 緊急處理方法

- 1.萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再將電源插頭拔掉。  
待本產品冷卻後，再行檢查原因並適當處理。
- 2.假如內部機件發生故障時，請送至本公司各地服務站，本公司將提供熱忱的售後服務。

## 搬運方法



- 1.搬運時絕對不可以抓捆包帶
- 2.搬運時請勿拖拉或推動
- 3.搬運時不得橫放或顛倒搬運

## 規 格 表

乾衣系統	回轉滾桶式
時 間	(熱風循環180分鐘含5分鐘冷風) (冷風循環50分鐘)
安 全 裝 置	門安全開關
電 源	110V 60Hz
消 費 電 量	1350W(RT25 )
尺 寸	600(寬)X473(深)X834(高)m/m
重 量	25kg

謝謝您選購本公司產品，請您進入三洋網頁

<http://www.sanyo.com.tw>登錄保證書資料以享有如下權益：

保證期內完全免費服務。

本公司有技術變更或通知給予軟體升級。

如因零件特殊原因裂化召回維修，遇有上列情況本公司將可依您登錄

保證書資料通知您，給予延續提供快速服務。

## 台灣三洋電機股份有限公司

台北市松江路266號10樓 TEL: (02) 25210251

中華民國 製造